



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств**

##### **Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации**

###### **Восемьдесят пятая сессия**

Женева, 26–29 октября 2021 года

Пункт 4 е) предварительной повестки дня

###### **Упрощение правил, касающихся освещения и световой сигнализации:**

**Упрощение текста правил № 48, 53, 74 и 86 ООН**

### **Предложение по дополнению к поправкам серии 01 к Правилам № 53 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации для транспортных средств категории L<sub>3</sub>)**

#### **Представлено неофициальной рабочей группой по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации\***

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен неофициальной рабочей группой по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации (НРГ по УПО). Он основан на неофициальном документе GRE-84-07 и направлен на включение в поправки серии 01 к Правилам № 53 ООН ссылок на классы фар из поправок серии 01 к Правилам № 149 ООН. Изменения к существующему тексту Правил № 53 ООН выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2021 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20), п. 20.51), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



## I. Предложение

Пункт 6.1.6 изменить следующим образом:

- «6.1.6       Схема электрических соединений
- Огонь (огни) ближнего света может (могут) оставаться включенным(и) одновременно с огнем (огнями) дальнего света.
- Однако если транспортное средство оснащено источником вторичного(ых) луча(ей) дальнего света, официально утвержденного(ых) на основании правил № 113 или 149 ООН, то одновременно с вторичным(и) лучом(ами) дальнего света должен оставаться включенным по меньшей мере один из следующих огней:**
- a)    огонь (огни) ближнего света;**
  - b)    первичный луч дальнего света, официально утвержденный на основании правил № 113 либо 149 ООН;**
  - c)    огонь дальнего света класса А либо В, официально утвержденный на основании поправок серии 01 и последующих серий к Правилам № 149 ООН».**

Пункт 6.2.1.1 изменить следующим образом:

- «6.2.1.1     ...
- i)    классом А, В, D, CS, DS либо ES, предусмотренным Правилами № 149 ООН;**
  - j)    классом С либо V, предусмотренным поправками серии 01 и последующих серий к Правилам № 149 ООН».**

Пункт 6.2.1.2 изменить следующим образом:

- «6.2.1.2     ...
- h)    классом А, В, D, DS либо ES, предусмотренным в Правилах № 149 ООН;**
  - i)    классом С либо V, предусмотренным поправками серии 01 и последующих серий к Правилам № 149 ООН.**
- Две официально утвержденного типа в соответствии с:
- ij)   классом С, предусмотренным Правилами № 113 ООН;**
  - jk)   классом CS, предусмотренным Правилами № 149 ООН».**

## II. Обоснование

1. Со вступлением в силу новых поправок серии 01 к Правилам № 149 ООН, подготовленных НРГ по УПО, необходимо ввести альтернативные ссылки в Правила № 53 ООН. Настоящие поправки связаны с такими дополнительными ссылками для поправок серии 01 к Правилам № 53 ООН. Настоящее предложение аналогично предложению в документе ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/20, за исключением ссылки на класс BS, который отсутствует начиная с поправок серии 02.

2. Настоящим предложением также предусматривается введение положений о включении источников вторичных лучей дальнего света, эквивалентных положениям, которые уже содержатся в правилах № 113 и 149 ООН.